

Cofnod Pleidleisio

Voting Record

25/06/2013

Cynnwys Contents

[NDM5271 Gwelliant 1](#)
[NDM5271 Amendment 1](#)

[NDM5271 Gwelliant 2](#)
[NDM5271 Amendment 2](#)

[NDM5271 Gwelliant 3](#)
[NDM5271 Amendment 3](#)

[NDM5271 Gwelliant 4](#)
[NDM5271 Amendment 4](#)

[NDM5271 Gwelliant 5](#)
[NDM5271 Amendment 5](#)

[NDM5271 Gwelliant 6](#)
[NDM5271 Amendment 6](#)

[NDM5271 Gwelliant 7](#)
[NDM5271 Amendment 7](#)

[NDM5271 Gwelliant 8](#)
[NDM5271 Amendment 8](#)

[NDM5271 Gwelliant 9](#)
[NDM5271 Amendment 9](#)

[Cynnig NDM5271 fel y'i diwygiwyd](#)
[Motion NDM5271 as amended](#)

[NDM5272 Gwelliant 1](#)
[NDM5272 Amendment 1](#)

[NDM5272 Gwelliant 2](#)
[NDM5272 Amendment 2](#)

[NDM5272 Gwelliant 3](#)
[NDM5272 Amendment 3](#)

[NDM5272 Gwelliant 4](#)
[NDM5272 Amendment 4](#)

[NDM5272 Gwelliant 5](#)
[NDM5272 Amendment 5](#)

[Cynnig NDM5272 fel y'i diwygiwyd](#)
[Motion NDM5272 as amended](#)

NDM5271 Gwelliant 1
 NDM5271 Amendment 1

Gwrthodwyd y gwelliant
Amendment not agreed

O blaid / For: 12	Yn erbyn / Against: 38	Ymatal / Abstain: 0
Mohammad Asghar	Leighton Andrews	
Angela Burns	Mick Antoniw	
Andrew R.T. Davies	Peter Black	
Byron Davies	Christine Chapman	
Paul Davies	Jeff Cuthbert	
Janet Finch-Saunders	Jocelyn Davies	
Russell George	Keith Davies	
William Graham	Mark Drakeford	
Mark Isherwood	Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas	
Darren Millar	Rebecca Evans	
Nick Ramsay	Vaughan Gething	
Antoinette Sandbach	Janice Gregory	
	John Griffiths	
	Lesley Griffiths	
	Llyr Huws Gruffydd	
	Mike Hedges	
	Jane Hutt	
	Julie James	
	Alun Ffred Jones	
	Ann Jones	
	Carwyn Jones	
	Elin Jones	
	Huw Lewis	
	Sandy Mewies	
	Julie Morgan	
	Lynne Neagle	
	Eluned Parrott	
	Gwyn R. Price	
	Jenny Rathbone	
	David Rees	
	Aled Roberts	
	Carl Sargeant	
	Kenneth Skates	
	Gwenda Thomas	
	Rhodri Glyn Thomas	
	Joyce Watson	
	Lindsay Whittle	
	Kirsty Williams	

NDM5271 Gwelliant 2
 NDM5271 Amendment 2

Gwrthodwyd y gwelliant
Amendment not agreed

O blaid / For: 17	Yn erbyn / Against: 26	Ymatal / Abstain: 7
Mohammad Asghar	Leighton Andrews	Jocelyn Davies
Peter Black	Mick Antoniw	Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas
Angela Burns	Christine Chapman	Llyr Huws Gruffydd
Andrew R.T. Davies	Jeff Cuthbert	Alun Ffred Jones
Byron Davies	Keith Davies	Elin Jones
Paul Davies	Mark Drakeford	Rhodri Glyn Thomas
Janet Finch-Saunders	Rebecca Evans	Lindsay Whittle
Russell George	Vaughan Gething	
William Graham	Janice Gregory	
Mark Isherwood	John Griffiths	
Ann Jones	Lesley Griffiths	
Darren Millar	Mike Hedges	
Eluned Parrott	Jane Hutt	
Nick Ramsay	Julie James	
Aled Roberts	Carwyn Jones	
Antoinette Sandbach	Huw Lewis	
Kirsty Williams	Sandy Mewies	
	Julie Morgan	
	Lynne Neagle	
	Gwyn R. Price	
	Jenny Rathbone	
	David Rees	
	Carl Sargeant	
	Kenneth Skates	
	Gwenda Thomas	
	Joyce Watson	

NDM5271 Gwelliant 3
 NDM5271 Amendment 3

*Derbyniwyd y gwelliant
 Amendment agreed*

O blaid / For: 38	Yn erbyn / Against: 0	Ymatal / Abstain: 12
Leighton Andrews		Mohammad Asghar
Mick Antoniw		Angela Burns
Peter Black		Andrew R.T. Davies
Christine Chapman		Byron Davies
Jeff Cuthbert		Paul Davies
Jocelyn Davies		Janet Finch-Saunders
Keith Davies		Russell George
Mark Drakeford		William Graham
Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas		Mark Isherwood
Rebecca Evans		Darren Millar
Vaughan Gething		Nick Ramsay
Janice Gregory		Antoinette Sandbach
John Griffiths		
Lesley Griffiths		
Llyr Huws Gruffydd		
Mike Hedges		
Jane Hutt		
Julie James		
Alun Ffred Jones		
Ann Jones		
Carwyn Jones		
Elin Jones		
Huw Lewis		
Sandy Mewies		
Julie Morgan		
Lynne Neagle		
Eluned Parrott		
Gwyn R. Price		
Jenny Rathbone		
David Rees		
Aled Roberts		
Carl Sargeant		
Kenneth Skates		
Gwenda Thomas		
Rhodri Glyn Thomas		
Joyce Watson		
Lindsay Whittle		
Kirsty Williams		

NDM5271 Gwelliant 4
 NDM5271 Amendment 4

Gwrthodwyd y gwelliant
Amendment not agreed

O blaid / For: 23	Yn erbyn / Against: 27	Ymatal / Abstain: 0
Mohammad Asghar	Leighton Andrews	
Peter Black	Mick Antoniw	
Angela Burns	Christine Chapman	
Andrew R.T. Davies	Jeff Cuthbert	
Byron Davies	Keith Davies	
Jocelyn Davies	Mark Drakeford	
Paul Davies	Rebecca Evans	
Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas	Vaughan Gething	
Janet Finch-Saunders	Janice Gregory	
Russell George	John Griffiths	
William Graham	Lesley Griffiths	
Llyr Huws Gruffydd	Mike Hedges	
Mark Isherwood	Jane Hutt	
Alun Ffred Jones	Julie James	
Elin Jones	Ann Jones	
Darren Millar	Carwyn Jones	
Eluned Parrott	Huw Lewis	
Nick Ramsay	Sandy Mewies	
Aled Roberts	Julie Morgan	
Antoinette Sandbach	Lynne Neagle	
Rhodri Glyn Thomas	Gwyn R. Price	
Lindsay Whittle	Jenny Rathbone	
Kirsty Williams	David Rees	
	Carl Sargeant	
	Kenneth Skates	
	Gwenda Thomas	
	Joyce Watson	

NDM5271 Gwelliant 5
 NDM5271 Amendment 5

Gwrthodwyd y gwelliant
Amendment not agreed

O blaid / For: 23	Yn erbyn / Against: 27	Ymatal / Abstain: 0
Mohammad Asghar	Leighton Andrews	
Peter Black	Mick Antoniw	
Angela Burns	Christine Chapman	
Andrew R.T. Davies	Jeff Cuthbert	
Byron Davies	Keith Davies	
Jocelyn Davies	Mark Drakeford	
Paul Davies	Rebecca Evans	
Yr Arglydd / Lord Elis-Thomas	Vaughan Gething	
Janet Finch-Saunders	Janice Gregory	
Russell George	John Griffiths	
William Graham	Lesley Griffiths	
Llyr Huws Gruffydd	Mike Hedges	
Mark Isherwood	Jane Hutt	
Alun Ffred Jones	Julie James	
Elin Jones	Ann Jones	
Darren Millar	Carwyn Jones	
Eluned Parrott	Huw Lewis	
Nick Ramsay	Sandy Mewies	
Aled Roberts	Julie Morgan	
Antoinette Sandbach	Lynne Neagle	
Rhodri Glyn Thomas	Gwyn R. Price	
Lindsay Whittle	Jenny Rathbone	
Kirsty Williams	David Rees	
	Carl Sargeant	
	Kenneth Skates	
	Gwenda Thomas	
	Joyce Watson	

NDM5271 Gwelliant 6
 NDM5271 Amendment 6

Derbyniwyd y gwelliant
Amendment agreed

O blaid / For: 50	Yn erbyn / Against: 0	Ymatal / Abstain: 0
Leighton Andrews		
Mick Antoniw		
Mohammad Asghar		
Peter Black		
Angela Burns		
Christine Chapman		
Jeff Cuthbert		
Andrew R.T. Davies		
Byron Davies		
Jocelyn Davies		
Keith Davies		
Paul Davies		
Mark Drakeford		
Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas		
Rebecca Evans		
Janet Finch-Saunders		
Russell George		
Vaughan Gething		
William Graham		
Janice Gregory		
John Griffiths		
Lesley Griffiths		
Llyr Huws Gruffydd		
Mike Hedges		
Jane Hutt		
Mark Isherwood		
Julie James		
Alun Ffred Jones		
Ann Jones		
Carwyn Jones		
Elin Jones		
Huw Lewis		
Sandy Mewies		
Darren Millar		
Julie Morgan		
Lynne Neagle		
Eluned Parrott		
Gwyn R. Price		
Nick Ramsay		

Jenny Rathbone		
David Rees		
Aled Roberts		
Antoinette Sandbach		
Carl Sargeant		
Kenneth Skates		
Gwenda Thomas		
Rhodri Glyn Thomas		
Joyce Watson		
Lindsay Whittle		
Kirsty Williams		

NDM5271 Gwelliant 7
 NDM5271 Amendment 7

Gwrthodwyd y gwelliant
Amendment not agreed

O blaid / For: 16	Yn erbyn / Against: 27	Ymatal / Abstain: 7
Mohammad Asghar	Leighton Andrews	Jocelyn Davies
Peter Black	Mick Antoniw	Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas
Angela Burns	Christine Chapman	Llyr Huws Gruffydd
Andrew R.T. Davies	Jeff Cuthbert	Alun Ffred Jones
Byron Davies	Keith Davies	Elin Jones
Paul Davies	Mark Drakeford	Rhodri Glyn Thomas
Janet Finch-Saunders	Rebecca Evans	Lindsay Whittle
Russell George	Vaughan Gething	
William Graham	Janice Gregory	
Mark Isherwood	John Griffiths	
Darren Millar	Lesley Griffiths	
Eluned Parrott	Mike Hedges	
Nick Ramsay	Jane Hutt	
Aled Roberts	Julie James	
Antoinette Sandbach	Ann Jones	
Kirsty Williams	Carwyn Jones	
	Huw Lewis	
	Sandy Mewies	
	Julie Morgan	
	Lynne Neagle	
	Gwyn R. Price	
	Jenny Rathbone	
	David Rees	
	Carl Sargeant	
	Kenneth Skates	
	Gwenda Thomas	
	Joyce Watson	

NDM5271 Gwelliant 8
 NDM5271 Amendment 8

Gwrthodwyd y gwelliant
Amendment not agreed

O blaid / For: 23	Yn erbyn / Against: 27	Ymatal / Abstain: 0
Mohammad Asghar	Leighton Andrews	
Peter Black	Mick Antoniw	
Angela Burns	Christine Chapman	
Andrew R.T. Davies	Jeff Cuthbert	
Byron Davies	Keith Davies	
Jocelyn Davies	Mark Drakeford	
Paul Davies	Rebecca Evans	
Yr Arglydd / Lord Elis-Thomas	Vaughan Gething	
Janet Finch-Saunders	Janice Gregory	
Russell George	John Griffiths	
William Graham	Lesley Griffiths	
Llyr Huws Gruffydd	Mike Hedges	
Mark Isherwood	Jane Hutt	
Alun Ffred Jones	Julie James	
Elin Jones	Ann Jones	
Darren Millar	Carwyn Jones	
Eluned Parrott	Huw Lewis	
Nick Ramsay	Sandy Mewies	
Aled Roberts	Julie Morgan	
Antoinette Sandbach	Lynne Neagle	
Rhodri Glyn Thomas	Gwyn R. Price	
Lindsay Whittle	Jenny Rathbone	
Kirsty Williams	David Rees	
	Carl Sargeant	
	Kenneth Skates	
	Gwenda Thomas	
	Joyce Watson	

NDM5271 Gwelliant 9
 NDM5271 Amendment 9

*Derbyniwyd y gwelliant
 Amendment agreed*

O blaid / For: 50	Yn erbyn / Against: 0	Ymatal / Abstain: 0
Leighton Andrews		
Mick Antoniw		
Mohammad Asghar		
Peter Black		
Angela Burns		
Christine Chapman		
Jeff Cuthbert		
Andrew R.T. Davies		
Byron Davies		
Jocelyn Davies		
Keith Davies		
Paul Davies		
Mark Drakeford		
Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas		
Rebecca Evans		
Janet Finch-Saunders		
Russell George		
Vaughan Gething		
William Graham		
Janice Gregory		
John Griffiths		
Lesley Griffiths		
Llyr Huws Gruffydd		
Mike Hedges		
Jane Hutt		
Mark Isherwood		
Julie James		
Alun Ffred Jones		
Ann Jones		
Carwyn Jones		
Elin Jones		
Huw Lewis		
Sandy Mewies		
Darren Millar		
Julie Morgan		
Lynne Neagle		
Eluned Parrott		
Gwyn R. Price		
Nick Ramsay		

Jenny Rathbone		
David Rees		
Aled Roberts		
Antoinette Sandbach		
Carl Sargeant		
Kenneth Skates		
Gwenda Thomas		
Rhodri Glyn Thomas		
Joyce Watson		
Lindsay Whittle		
Kirsty Williams		

Cynnig NDM5271 fel y'i diwygiwyd
Motion NDM5271 as amended

Derbyniwyd y cynnig fel y'i diwygiwyd
Motion as amended agreed

O blaid / For: 39	Yn erbyn / Against: 12	Ymatal / Abstain: 0
Leighton Andrews	Mohammad Asghar	
Mick Antoniw	Angela Burns	
Peter Black	Andrew R.T. Davies	
Christine Chapman	Byron Davies	
Jeff Cuthbert	Paul Davies	
Jocelyn Davies	Janet Finch-Saunders	
Keith Davies	Russell George	
Mark Drakeford	William Graham	
Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas	Mark Isherwood	
Rebecca Evans	Darren Millar	
Vaughan Gething	Nick Ramsay	
Janice Gregory	Antoinette Sandbach	
John Griffiths		
Lesley Griffiths		
Llyr Huws Gruffydd		
Mike Hedges		
Jane Hutt		
Julie James		
Alun Ffred Jones		
Ann Jones		
Carwyn Jones		
Elin Jones		
Huw Lewis		
Sandy Mewies		
Julie Morgan		
Lynne Neagle		
Eluned Parrott		
Gwyn R. Price		
Jenny Rathbone		
David Rees		
Aled Roberts		
Carl Sargeant		
Kenneth Skates		
Gwenda Thomas		
Rhodri Glyn Thomas		
Simon Thomas		
Joyce Watson		
Lindsay Whittle		
Kirsty Williams		

NDM5272 Gwelliant 1
 NDM5272 Amendment 1

Gwrthodwyd y gwelliant
Amendment not agreed

O blaid / For: 24	Yn erbyn / Against: 27	Ymatal / Abstain: 0
Mohammad Asghar	Leighton Andrews	
Peter Black	Mick Antoniw	
Angela Burns	Christine Chapman	
Andrew R.T. Davies	Jeff Cuthbert	
Byron Davies	Keith Davies	
Jocelyn Davies	Mark Drakeford	
Paul Davies	Rebecca Evans	
Yr Arglydd / Lord Elis-Thomas	Vaughan Gething	
Janet Finch-Saunders	Janice Gregory	
Russell George	John Griffiths	
William Graham	Lesley Griffiths	
Llyr Huws Gruffydd	Mike Hedges	
Mark Isherwood	Jane Hutt	
Alun Ffred Jones	Julie James	
Elin Jones	Ann Jones	
Darren Millar	Carwyn Jones	
Eluned Parrott	Huw Lewis	
Nick Ramsay	Sandy Mewies	
Aled Roberts	Julie Morgan	
Antoinette Sandbach	Lynne Neagle	
Rhodri Glyn Thomas	Gwyn R. Price	
Simon Thomas	Jenny Rathbone	
Lindsay Whittle	David Rees	
Kirsty Williams	Carl Sargeant	
	Kenneth Skates	
	Gwenda Thomas	
	Joyce Watson	

NDM5272 Gwelliant 2
 NDM5272 Amendment 2

*Derbyniwyd y gwelliant
 Amendment agreed*

O blaid / For: 51	Yn erbyn / Against: 0	Ymatal / Abstain: 0
Leighton Andrews		
Mick Antoniw		
Mohammad Asghar		
Peter Black		
Angela Burns		
Christine Chapman		
Jeff Cuthbert		
Andrew R.T. Davies		
Byron Davies		
Jocelyn Davies		
Keith Davies		
Paul Davies		
Mark Drakeford		
Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas		
Rebecca Evans		
Janet Finch-Saunders		
Russell George		
Vaughan Gething		
William Graham		
Janice Gregory		
John Griffiths		
Lesley Griffiths		
Llyr Huws Gruffydd		
Mike Hedges		
Jane Hutt		
Mark Isherwood		
Julie James		
Alun Ffred Jones		
Ann Jones		
Carwyn Jones		
Elin Jones		
Huw Lewis		
Sandy Mewies		
Darren Millar		
Julie Morgan		
Lynne Neagle		
Eluned Parrott		
Gwyn R. Price		
Nick Ramsay		

Jenny Rathbone		
David Rees		
Aled Roberts		
Antoinette Sandbach		
Carl Sargeant		
Kenneth Skates		
Gwenda Thomas		
Rhodri Glyn Thomas		
Simon Thomas		
Joyce Watson		
Lindsay Whittle		
Kirsty Williams		

NDM5272 Gwelliant 3
 NDM5272 Amendment 3

*Derbyniwyd y gwelliant
 Amendment agreed*

O blaid / For: 51	Yn erbyn / Against: 0	Ymatal / Abstain: 0
Leighton Andrews		
Mick Antoniw		
Mohammad Asghar		
Peter Black		
Angela Burns		
Christine Chapman		
Jeff Cuthbert		
Andrew R.T. Davies		
Byron Davies		
Jocelyn Davies		
Keith Davies		
Paul Davies		
Mark Drakeford		
Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas		
Rebecca Evans		
Janet Finch-Saunders		
Russell George		
Vaughan Gething		
William Graham		
Janice Gregory		
John Griffiths		
Lesley Griffiths		
Llyr Huws Gruffydd		
Mike Hedges		
Jane Hutt		
Mark Isherwood		
Julie James		
Alun Ffred Jones		
Ann Jones		
Carwyn Jones		
Elin Jones		
Huw Lewis		
Sandy Mewies		
Darren Millar		
Julie Morgan		
Lynne Neagle		
Eluned Parrott		
Gwyn R. Price		
Nick Ramsay		

Jenny Rathbone		
David Rees		
Aled Roberts		
Antoinette Sandbach		
Carl Sargeant		
Kenneth Skates		
Gwenda Thomas		
Rhodri Glyn Thomas		
Simon Thomas		
Joyce Watson		
Lindsay Whittle		
Kirsty Williams		

NDM5272 Gwelliant 4
 NDM5272 Amendment 4

*Derbyniwyd y gwelliant
 Amendment agreed*

O blaid / For: 51	Yn erbyn / Against: 0	Ymatal / Abstain: 0
Leighton Andrews		
Mick Antoniw		
Mohammad Asghar		
Peter Black		
Angela Burns		
Christine Chapman		
Jeff Cuthbert		
Andrew R.T. Davies		
Byron Davies		
Jocelyn Davies		
Keith Davies		
Paul Davies		
Mark Drakeford		
Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas		
Rebecca Evans		
Janet Finch-Saunders		
Russell George		
Vaughan Gething		
William Graham		
Janice Gregory		
John Griffiths		
Lesley Griffiths		
Llyr Huws Gruffydd		
Mike Hedges		
Jane Hutt		
Mark Isherwood		
Julie James		
Alun Ffred Jones		
Ann Jones		
Carwyn Jones		
Elin Jones		
Huw Lewis		
Sandy Mewies		
Darren Millar		
Julie Morgan		
Lynne Neagle		
Eluned Parrott		
Gwyn R. Price		
Nick Ramsay		

Jenny Rathbone		
David Rees		
Aled Roberts		
Antoinette Sandbach		
Carl Sargeant		
Kenneth Skates		
Gwenda Thomas		
Rhodri Glyn Thomas		
Simon Thomas		
Joyce Watson		
Lindsay Whittle		
Kirsty Williams		

NDM5272 Gwelliant 5
 NDM5272 Amendment 5

Gwrthodwyd y gwelliant
Amendment not agreed

O blaid / For: 24	Yn erbyn / Against: 27	Ymatal / Abstain: 0
Mohammad Asghar	Leighton Andrews	
Peter Black	Mick Antoniw	
Angela Burns	Christine Chapman	
Andrew R.T. Davies	Jeff Cuthbert	
Byron Davies	Keith Davies	
Jocelyn Davies	Mark Drakeford	
Paul Davies	Rebecca Evans	
Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas	Vaughan Gething	
Janet Finch-Saunders	Janice Gregory	
Russell George	John Griffiths	
William Graham	Lesley Griffiths	
Llyr Huws Gruffydd	Mike Hedges	
Mark Isherwood	Jane Hutt	
Alun Ffred Jones	Julie James	
Elin Jones	Ann Jones	
Darren Millar	Carwyn Jones	
Eluned Parrott	Huw Lewis	
Nick Ramsay	Sandy Mewies	
Aled Roberts	Julie Morgan	
Antoinette Sandbach	Lynne Neagle	
Rhodri Glyn Thomas	Gwyn R. Price	
Simon Thomas	Jenny Rathbone	
Lindsay Whittle	David Rees	
Kirsty Williams	Carl Sargeant	
	Kenneth Skates	
	Gwenda Thomas	
	Joyce Watson	

Cynnig NDM5272 fel y'i diwygiwyd
Motion NDM5272 as amended

Derbyniwyd y cynnig fel y'i diwygiwyd
Motion as amended agreed

O blaid / For: 50	Yn erbyn / Against: 0	Ymatal / Abstain: 0
Leighton Andrews		
Mick Antoniw		
Mohammad Asghar		
Peter Black		
Angela Burns		
Christine Chapman		
Jeff Cuthbert		
Andrew R.T. Davies		
Jocelyn Davies		
Keith Davies		
Paul Davies		
Mark Drakeford		
Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas		
Rebecca Evans		
Janet Finch-Saunders		
Russell George		
Vaughan Gething		
William Graham		
Janice Gregory		
John Griffiths		
Lesley Griffiths		
Llyr Huws Gruffydd		
Mike Hedges		
Jane Hutt		
Mark Isherwood		
Julie James		
Alun Ffred Jones		
Ann Jones		
Carwyn Jones		
Elin Jones		
Huw Lewis		
Sandy Mewies		
Darren Millar		
Julie Morgan		
Lynne Neagle		
Eluned Parrott		
Gwyn R. Price		
Nick Ramsay		
Jenny Rathbone		

David Rees		
Aled Roberts		
Antoinette Sandbach		
Carl Sargeant		
Kenneth Skates		
Gwenda Thomas		
Rhodri Glyn Thomas		
Simon Thomas		
Joyce Watson		
Lindsay Whittle		
Kirsty Williams		